

Číslo zmluvy objednávateľa: 11 01 SUB 3      Číslo zmluvy zhotoviteľa: 047/2003

## **Zmluva o dielo**

financovaná zo štátneho rozpočtu SR, uzatvorená podľa Zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník), Zákona č. 313/1999 Z.z. o geologických prácach a o štátnej geologickej správe (geologický zákon), Vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z.z., ktorou sa vykonáva geologický zákon, Vyhlášky MF SR č. 305/1993 Z.z. o spôsobe a rozsahu financovania geologických prác a zabezpečenia, alebo likvidácie starých banských diel a ich následkov zo štátneho rozpočtu a Zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Čl. I.**

#### **Zmluvné strany:**

**Objednávateľ** : ŠTÁTNY GEOLOGICKÝ ÚSTAV Dionýza Štúra  
/ŠGÚDŠ/  
**Sídlo** : Mlynská dolina 1, 817 04 BRATISLAVA  
**Zastúpený** : Doc.RNDr. Michala KALIČIAKA, CSc.  
– riaditeľa ŠGÚDŠ

**Oprávnený rokovať** : RNDr. Juraj MAGLAY – v odborných veciach  
**o tech. a zmluv. vzťahoch** : A. Moravská – v zmluvných veciach  
**Bankové spojenie** : VÚB Bratislava – Kramáre, a.s., č.ú. 153933/0200  
**IČO** : 31753604  
**Právna forma** : Príspevková organizácia zriadená MŽP SR

**Zhotoviteľ** : STAS-stavby a sanácie, spol. s r.o.  
**Sídlo** : Bulharská 37/1, 917 00 TRNAVA  
**Zastúpený** : RNDr. Ján PAVLECH – konateľ spoločnosti  
**Oprávnený rokovať**  
**o tech. a zmluv. vzťahoch** : RNDr. Ján PAVLECH – konateľ spoločnosti  
**Bankové spojenie** : VÚB a.s. Trnava, č.ú. 7641947-212/0200  
**IČO-DRČ** : 34121382-34121382/649  
**Zápis v OR** : OR Trnava, vl. č. 1226/T

## **Čl. II.**

### **Predmet zmluvy:**

1. Predmetom tejto zmluvy sú technické a geologické práce na záujmových územiach – podľa situačných máp a v súlade so schváleným projektom geologickej úlohy č. 11 01 „Geologická mapa regiónu Trnavská pahorkatina v M 1 : 50 000“ a čiastkovým projektom predmetnej geologickej úlohy, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy - v rozsahu:
  - 1.1. Vybavovanie stretov záujmov a vstupov na pozemky
  - 1.2. realizácia cca 30 mapovacích vrtovej – cca do hĺbky 20 m – celková metráž 600 bm
  - 1.3. vrtanie na jadro priemerov do 156 mm – bez výplachu
  - 1.4. plný výnos vrtného jadra do priemeru 156 mm
  - 1.5. 60 % výnos vrtného jadra – z vrtovej realizovaných v polohách s piesčitými štrkami
  - 1.6. likvidácia a uvedenie pozemkov do pôvodného stavu a ich protokolárne odovzdanie majiteľom, resp. správcom.
2. Zhotoviteľ vykoná dielo i jeho časti na svoje nebezpečenstvo odborne, racionálne a podmienok v tejto zmluve dohodnutých.

## **Čl. III.**

### **Lehoty plnenia:**

1. Začiatok a príprava: **04.09.2003**
2. Ukončenie realizácie diela i jeho častí (geologické a technické práce, likvidácie a uvedenie pozemkov do pôvodného stavu a ich protokolárne odovzdanie majiteľom: **do 31.10.2003**
3. Dodanie technickej správy – v súlade s platnou legislatívou – 3x písomné vyhotovenia a 1x elektronické médium v dohodnutom programe a formáte: **do 30.11.2003**
4. Za nesplnenie dohodnutých termínov zaplatí zhotoviteľ zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny diela.

## **Čl. IV.**

### **Vykonávanie diela:**

1. Zhotoviteľ bude vykonávať dielo i jeho časti podľa schváleného projektu geologickej úlohy, kvalitatívnych a dodacích podmienok dodávok geologických prác, financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ocenených podľa VOC geologických prác EKOS Brno (december 2000) a podmienok stanovených v § 18 a 19 Vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z.z.
2. Ak zhotoviteľ zistí pri vykonávaní diela, že treba voliť zásadne iný metodický alebo technický postup ako určil projekt alebo vykonať podstatne väčší rozsah geologických prác ako bol schválený, je povinný postupovať podľa ustanovení § 12 zákona č. 313/1999 Z.z. v znení § 25 Vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z.z.

## **Čl. V.**

### **Vyhodnocovanie diela:**

1. Vykonané dielo i jeho časti zhotoviteľ vyhodnotí podľa § 14 zákona č. 313/1999 Z.z. v znení § 36-38 Vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z.z.

## **Čl. VI.**

### **Cena diela a fakturačné podmienky:**

1. Cena diela je určená rozpočtom schválených projektov a dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách – v znení neskorších predpisov v celkovom objeme =796 400,- Sk – vrátane DPH (slovom: Sedemstodevät'desiatšesťtisícštyristo slovenských korún).
2. Podrobná špecifikácia ceny diela je uvedená v rozpočtovej časti čiastkového projektu geologickej úlohy, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ doručí faktúry za prevzaté časti diela do druhého dňa po ukončení mesiaca a objednávateľ ich uhradí do 5-tich pracovných dní – po prevzatí prác garantom úlohy a úhrade faktúr objednávateľa vystavených zadávateľovi prác – MŽP SR.
4. K faktúram za vykonané prevzatí časti diela budú priložené súpisy vykonaných prác, schválené zodpovedným riešiteľom ŠGÚDŠ.
5. Nedostatky zistené pri kontrolách a prebierkach častí diela môžu byť vysporiadané v priebehu plnenia, až do vystavenia poslednej faktúry do 31.10.2003.

## **Čl. VII.**

### **Zmluvná pokuta:**

1. Zmluvná pokuta bude uplatnená zmluvnými stranami v súlade s platnou legislatívou.
2. Ak zhotoviteľ pri vykonaní prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projektoch predmetnej úlohy, ale tieto práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa úlohy, dohodne objednávateľ so zhotoviteľom novú cenu.
3. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projektoch geologickej úlohy s takým následkom, že nie je možné dosiahnuť projektovaný cieľ úlohy, bude objednávateľ postupovať takto:
  - a/ bude požadovať náhradné plnenie podľa kvalitatívnych a dodacích podmienok na vlastné náklady zhotoviteľa
  - b/ pri opakovanom vadnom plnení na strane zhotoviteľa, objednávateľ odstúpi od zmluvy a bude požadovať vrátenie uhradenej ceny a náhradu škody.
4. Nedostatky zistené pri kontrolách a prebierkach častí diela môžu byť vysporiadané v priebehu plnenia, až do vystavenia poslednej faktúry do 31.10.2003.

## **Čl. VIII.**

### **Vady geologickej úlohy:**

1. Vady diela :  
nesplnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte
2. Vady diela nie sú:  
zistenie inej geologickej stavby a podmienok ako predpokladal projekt  
  
vykonanie prác menšieho alebo väčšieho rozsahu alebo zmena technických parametrov prác, ak sa tak stalo s písomným súhlasom objednávateľa.  
Zmluvné strany sa dohodli, že nesplnenie podmienok tejto zmluvy bude sankcionované nasledovne:

## **Čl. IX.**

### **Ostatné podmienky:**

1. Zhotoviteľ zabezpečí ohlásenie vykonávania geologických prác príslušným orgánom štátnej správy a samosprávy, zabezpečí povolenia vstupov na pozemky a bude riešiť všetky strety záujmov, ak si to povaha vykonávaných geologických prác bude vyžadovať.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať práce tak, aby boli obmedzené negatívne zásahy do prírodného prostredia na nutný rozsah.
3. V prípade zániku, alebo zmeny jednej zo zmluvných strán, táto zabezpečí prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na jej právneho nástupcu.
4. Výsledky prác vykonaných podľa tejto zmluvy – hmotné aj nehmotné – sú majetkom objednávateľa.  
Bez súhlasu objednávateľa výsledky prác zhotoviteľ nesmie:
- a/ použiť na iný ako dohodnutý účel,
- b/ poskytnúť tretej osobe,
- c/ pre vlastné účely využívať – len po písomnom súhlase objednávateľa.
5. Prípadné škody na hmotnom majetku vzniknuté pri realizácii diela alebo v súvislosti s jeho realizáciou, ktoré nebolo možné predvídať, zhotoviteľ odstráni, alebo vysporiada na základe overených škodových protokolov, ak je to technicky a ekonomicky možné.
6. Dielo i jeho časti v požadovanom rozsahu a kvalite a za podmienok stanovených v tejto zmluve:

odovzdá : Ing. Marek ĎUROVKA - poverený zástupca zhotoviteľa

prevezme : RNDr. Juraj MAGLAY - poverený zástupca objednávateľa

## **Článok X.**

### **Záverčné ustanovenia:**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny, úpravy tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá bude tvoriť dodatok k tejto zmluve.
3. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade so všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a tiež dohodou zmluvných strán – v prípadoch:

nariadením vlády SR a MŽP SR

ak sú čiastkové výsledky riešenia úlohy v zmysle tejto zmluvy negatívne pri opakovanom vadnom plnení kvalitatívnych a dodacích podmienok pri viacnásobnom neplnení čiastkových termínov zo strany zhotoviteľa.

4. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými platnými právnymi predpismi.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva exempláre.

V Trnave, dňa 02.09.2003

V Bratislave, dňa 02.09.03

**STAS - stavby a sanácie**  
spol. s r. o. ④  
917 00 TRNAVA, Bulharská 37/1

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra  
Mlynská dolina 1 6  
817 04 BRATISLAVA 11

.....  
Zhotoviteľ

.....  
Objednávateľ

## TECHNICKÝ PROJEKT GEOLOGICKEJ ÚLOHY

Názov: **Geologická mapa regiónu Trnavská pahorkatina v M 1: 50 000,  
etapa regionálneho geologického výskumu:  
(vrty TPM)**

Objednávateľ: **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra,  
Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava**

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra  
Mlynská dolina 1 6  
817 04 BRATISLAVA 11

Štatutárny zástupca: **Doc. RNDr. Michal Kaličiak, CSc.  
riaditeľ ŠGÚDŠ**

Zodp. riešiteľ: **RNDr. Juraj Maglay**

Zhotoviteľ: **STAS – stavby a sanácie s. r. o.  
Bulharská 37/1, P.O. Box 55, 917 00 Trnava**

Projekt vypracoval: **Mgr. Tomáš Gemeran**

**STAS - stavby a sanácie**  
spol. s r. o. ④  
917 00 TRNAVA, Bulharská 37/1

schválil: **RNDr. Ján Pavlech  
konateľ spoločnosti**

V Trnave, 08. 2003